

**Internationale Arbeitsgemeinschaft für Futtermitteluntersuchung  
(IAG)  
Sektion Futtermittelmikroskopie  
IAG-Section Microscopy**

**IAG - Workshop „open declaration“  
Hamburg 14.10. – 16.10.2003**

54 participants of 15 European countries had the opportunity to hear the possibilities of microscopic analysis concerning the problems of the surveillance of the „open declaration“.  
On the first day of the meeting Prof. Hahn (D) spoke about „Look back at the different declarations of constituents of feedstuff“, especially concerning Germany, Denmark and Austria.  
Dr. Paradies-Severin (D) introduced the microscopical methods in two lectures on „Identification of constituents in feedstuff“ and „Estimation of constituents in feedstuff“.

Further very interesting lectures, especially for the colleagues of the new member states:

- Possibilities and evidence of microscopic determinations – Dr. Modi (D)
- Evaluation of IAG ring trials concerning the composition of compound *feedingstuffs* – Dr. Egert (D)
- Identification of animal protein in *feedingstuffs* (Giudeline 98/88/EC) – M.Sc.Agric. Jörgensen, (DK)
- Introduction of the Decision Support System (DSS) for the detection of animal constituents and others in feedingstuffs – Dr. van Raamsdonk (NL)
- Determination of animal constituents in feedingstuffs: evaluation of diverse methods and their results – Dr. Hormisch (D)
- The analysis of ingredients in compound feedingstuffs in Feed Inspection Laboratories: The pros and cons of implementing Near Infrared Spectroscopy (NIRS) – Zegers (NL)

On the second day an intensive practical training took place in a lab of the University of Hamburg, the new participants and less experienced colleagues were trained on identification and estimation of constituents in compound feedstuff. Also the report of the results was discussed

Besides there was again a discussion on the proposal of the new Commission Directive 2003/126/EC of 23 December 2003 concerning the analytical method for the determination of constituents of animal origin for the official control of feedingstuffs. Two points of the proposal were considered to be controversial:

- the requirement of a separation funnel or a conical beaker (many IAG colleagues use a normal lab beaker for sedimentation with comparable good results in our ring trials) and
- the examination of only one slide of the sediment of feedstuff labeled without fishmeal.

This IAG workshop „open declaration“ was a first step towards our aim to harmonize the microscopical control of the „open declaration“ in compound feedstuff in Europe. So we decided to write a letter to Mr. Verstraete/CEMA in which we reported of this meeting and workshop in Hamburg and we further affirmed that we are ready and able to join as partners for studies to test and evaluate the microscopical possibilities for surveillance of both the „open declaration“ as well as animal ingredients.

Secretary:

President:

Dr. Wernitznig

Dr. Paradies-Severin

enclosed: list of participants

**List of Participants  
IAG Meeting and Workshop  
Hamburg  
14. - 16.Oktober 03**

<b>Name</b>	<b>Institute</b>	<b>Adress</b>	<b>Telefon, Telefax, E-Mail</b>	<b>Participation of the meeting</b>	<b>Participation of the workshop</b>
Mrs. Dr. M. Ruhland	Bayerisches Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicher-heit	Menzinger Str. 54, D-80638 München ab November:03 Veterinärstr.2 85764 Oberschleißheim	Tel.:0049-(0)- 89- 17800108 Fax: 0049-(0)- 89- 17800170 monika.ruhland@lfe. bayern.de Tel.: ab Nov. 0049-(0)-89- 31560-1	x	x
Mrs. Heike Triebe	Landesanstalt für Landwirtschaft- Abt. Analytik	Templiner Strasse 21 D-14473 Potsdam	Tel.: 0049-(0)-331- 2326240	x	x
Mrs. Dr.Inge Paradies-Severin	Lufa Nordwest	Finkenborner Weg 1a, D-31787 Hameln	Tel.:0049-(0)-5151- 987153 Fax:0049-(0)-5151- 987111 <a href="mailto:Paradies-Severin.Inge@lawikh&lt;br/&gt;an.de">Paradies- Severin.Inge@lawikh an.de</a>	x	x
Mr. Dr. Bernd Gölz	Lufa Augustenberg	Postfach 430229 D-76217 Karlsruhe	Tel.:0049-(0)-721- 9468162 Fax:0049-(0)-721- 9468112 bernd.goelz@lufa.bw l.de	-	-
Mrs.Betzabé Allain Arbe	Lufa Augustenberg	Postfach 430229 D-76217 Karlsruhe	Tel.: 0049-(0)-721- 9468164 Fax: 0049-(0)-721- 9468112 <a href="mailto:betzabe.allain-&lt;br/&gt;arbe@lufa.bwl.de">betzabe.allain- arbe@lufa.bwl.de</a>	x	x
Mrs. R. Eib-Kowal	Lufa Bonn	Postfach 300864 D-53188 Bonn	Tel.:0049-(0)-228- 4342205 Fax:0049-(0)-228- 4342202 bodo.hartung@lwk- rheinland.nrw.de	x	x
Mrs. E. Heller	Landesanstalt für Landwirtschaft Thüringen	Naumburger Strasse 98 D-07743 Jena	Tel.:0049-(0)-3641- 683468 Fax:0049-(0)-3641- 684414 e.heller@jena.til.de	-	-

Mrs. Dr. Geneviève Frick	Eidgenössische Forschungsanstalt für Nutztiere	Tioleyre 4, CH-1725 Posieux	Tel.: 0041-(0)- 26-4077220 Fax: 0041-(0)-26-4077300 <a href="mailto:alexandra.roetschi@ap.admin.ch">alexandra.roetschi@ap.admin.ch</a> genevieve.frick@rap.admin.ch Tel.: 0041-(0)-26-4077259	x	x
Mrs. Inge Slood	Lufa-Nordwest	Jägerstrasse 23-27 D-26121 Oldenburg	Tel.: 0049-(0)-441-801843 Fax: 0049-(0)-441-801871 i.slood@lwk-we.de	x	x
Mr. Dr. M. Egert	Lufa-Nordwest	Jägerstrasse 23-27 D-26121 Oldenburg	Tel.: 0049-(0)-441-801840 Fax: 0049-(0)-441-801871 i.slood@lwk-we.de	x	
Mrs. Dr. R. Modi	Landesanstalt für Landwirtschaftliche Chemie, Universität Hohenheim (710)	Emil-Wolff-Strasse 14 D-70599 Stuttgart	Tel.: 0049-(0)-711-4592667 Fax: 0049-(0)-711-4593495 modi@lachimie.uni-hohenheim.de	x	x
Mr. Dr. F. Wernitznig	Österreichische Agentur f. Gesundheit u. Ernährungssicherheit GmbH. (AGES)	Spargelfeldstrasse 191, A-1226 Wien	Tel.: 0043-(0)- 1-732163230 Fax: 0043-(0)-1-732163303 <a href="mailto:franz.wenitznig@ages.at">franz.wenitznig@ages.at</a>	x	x
R. Weiss	Österreichische Agentur f. Gesundheit u. Ernährungssicherheit GmbH. (AGES)	Spargelfeldstrasse 191, A-1226 Wien	Tel.: 0043-(0)- 1-732163230 Fax: 0043-(0)-1-732163303 <a href="mailto:roland.weiss@ages.at">roland.weiss@ages.at</a>	-	-
Mrs. Julia Dietz	SGS-Controll.Co., Agri-Labor	Emden Strasse 10, Fabrikufer, D-28217 Bremen	Tel.: 0049-(0)-421-3879856 Fax: 0049-(0)-421-3879851 thomas <a href="mailto:hulseberg@sgs.com">hulseberg@sgs.com</a>	x	x
Dr. U. Schlick	Oberfinanzdirektion Cottbus, Zolltechn. Prüfungs-u. Lehranstalt Berlin	Grellstrasse 18-24, D-10409 Berlin	  uwe.schlick@zplab.bfinv.de	x	x
Mrs. Sylvia Dohmann Asare	Oberfinanzdirektion Cottbus, Zolltechn. Prüfungs-u. Lehranstalt Berlin	Grellstrasse 18-24, D-10409 Berlin	  sylvia dohmann-asare@zplab.bfinv.de	x	x
Mrs. A. Hessel	Sächsische Landesanstalt für Landwirtschaft Abt. LU	Gustav-Kühn-Str. 8 D-04159 Leipzig	Tel.: 0049-(0) 341-9174223 Fax: 0049-(0)- 341-9174211 annette.hessel C leipzig.lfl.sachsen.de	x	x
Mrs. Dr. D.E. Hormisch	LUFA Speyer	Obere Langgasse 40, D-67346 Speyer	Tel.: 0049-(0)- 6232-136291 Fax: 0049-(0)-6232-136110 hormisch@lufa-speyer.de	x	x

Mrs. Marion Dunker	LUFA Rostock	Graf-Lippe-Strasse 1, D-18059 Rostock	Tel.: 0049-(0)-381-2030771 Fax: 0049-(0)381-2030790 <a href="mailto:mdunker@lms-beratung.de">mdunker@lms-beratung.de</a>	x	x
Mr. Prof.Dr. Heinz Hahn	Universität Hamburg, Angewandte Botanik	Ohnhorststrasse 18, D-22609 Hamburg	Tel.: 0049-(0)-40-42816582 Fax: 0049-(0)-4042816571 <a href="mailto:hhahn@iangbot.uni-hamburg.de">hhahn@iangbot.uni-hamburg.de</a>	x	x
Mrs. Wenke Bahnsen	Universität Hamburg, Angewandte Botanik	Ohnhorststrasse 18, D-22609 Hamburg	Tel.: 0049-(0)-40-42816581 Fax: 0049-(0)-4042816571 <a href="mailto:wbahnsen@iangbot.uni-hamburg.de">wbahnsen@iangbot.uni-hamburg.de</a>	x	x
Mrs. Susanne Bringé	Universität Hamburg, Angewandte Botanik	Ohnhorststrasse 18, D-22609 Hamburg	Tel.: 0049-(0)-40-42816581 Fax: 0049-(0)-40-42816571 <a href="mailto:sbringé@iangbot.uni-hamburg.de">sbringé@iangbot.uni-hamburg.de</a>	x	x
Mrs. Z. Garádi	Landesinstitut für Landwirtschaftliche Qualitätskontrolle	Remeny u.42 H-1144 Budapest Ungarn	Tel.: 0036-(0)-1-4670460 Fax: 0036-(0)-1-4670461 <a href="mailto:e.roezse@mail.inext.hu">e.roezse@mail.inext.hu</a>	x	x
Mr. J.-St. Joergensen	Plantedirektorat	Skovbrynet 20, DK-2800 Lyngby Dänemark	Tel.:0045-(0)-45263804 Fax:0045-(0)-45263612 <a href="mailto:jsj@pdir.dk">jsj@pdir.dk</a>	x	x
Mr. S. Leo van Roemsdonk	RIKILT-DLO Institute of food safety	Postbus 230, Bornsesteeg 45, NL-6700 AE Wageningen Niederlande	Tel.:0031-(0)-317-47545 Fax: 0031-(0)-317-417717 <a href="mailto:leo.vanraamsdonk@wur.nl">leo.vanraamsdonk@wur.nl</a>	x	x
Mr. Dr. J. Choiseul	Seed Testing Station Abbotstown, Laboratory Complex	Snugborough Road, Abbotstown IRL-Dublin 15 Irland	Tel.: 00343-(0)-1-6072573 Fax:00343-(0)-1-8217037 <a href="mailto:james.choiseul@agriculture.gov.ie">james.choiseul@agriculture.gov.ie</a>	x	x
Mr. Jos Zegers	Nutreco, Maasweide laboratory services	Voerstraat 38, P.O. Box 1, NL-5830 MA Boxmer Niederlande	Tel.:0031-(0)-485-589470 Fax:0031-(0)-485-520243 <a href="mailto:jos.zegers@nutreco.com">jos.zegers@nutreco.com</a>	x	x
Mr. Dr. Jeroen Vancutsem	Federaal Voedingslaboratorium	Leuvensesteenweg 17, B-3080 Tervuren Belgien	Tel.: 0032-(0)-27-692318 Fax:0032-(0)-27-692330 <a href="mailto:jeroen.van.cutsem@favv.be">jeroen.van.cutsem@favv.be</a>	x	x
Mr. Bruno Dmond	Federaal Voedingslaboratorium	Leuvensesteenweg 17, B-3080 Tervuren Belgien	Tel.: 0032-(0)-27-692318 Fax:0032-(0)-27-692330 <a href="mailto:BRUNO.DMONT@favv.be">BRUNO.DMONT@favv.be</a>		x

Mr. Erik Nordkvist	National veterinary institute, Department of Animal Feed	P.O.Box 7073 S-75007 Uppsala Schweden	Tel.:0046-(0)-18-674423 Fax:0046-(0)-18-674099 erik.nordkvist@sva.se	x	x
Mrs. Britta Hertel	Hess. Dienstleistungszentrum für landwirtschaftl. Gartenbau u. Naturschutz (HDLGN)	Am Versuchsfeld 13 34128 Kassel	Tel.:0049-(0)-561-98880 Fax:0049-(0)-561-9888300 <a href="mailto:britta.hertel@lufakassel.de">britta.hertel@lufakassel.de</a>	x	x
Mr. Dr. Vincent Baeten	Centre de Recherches Agronomiques de Gembloux, Département Qualité des Productions Agricoles	Chaussée de Namur, no 24, B-5030 Gembloux Belgien	Tel.:0032-81-620355 Fax: 0032-81-620388 BAETEN@CRA.WALLONTE.BE	X	X
Mrs. Sanita Vanaga	Veterinary and Food Department, Ministry of Agriculture	Republikas laukums 2, LV-1981 Riga Lettland	Tel.:00371-7027363 Fax:00371-7027205 <a href="mailto:sanita.vanaga@zm.gov.lv">sanita.vanaga@zm.gov.lv</a>	-	-
Mrs. Zanda Auce	Veterinary and Food Department, Ministry of Agriculture	Republikas laukums 2, LV-1981 Riga Lettland	Tel.:00371-7027297 Fax:00371-7027205 <a href="mailto:zanda.auce@zm.gov.lv">zanda.auce@zm.gov.lv</a>	-	-
Mrs. Teresa Stachowitz	Agricultural and Food Quality Inspection	30, Wspolna St. 00-930 Warsaw Poland	Tel.:0048-(0)-22-6216421 Fax: 0048-(0)-22-6214858 or 6294816 <a href="http://www.ijhar-s.gov.pl">www.ijhar-s.gov.pl</a>	-	-
Mrs. Ana Podgorniak	GIJHAR-S (Agricultural and Food Quality Inspection) Specialistic Laboratory	M. Piesvdskie 60 8/12; 81-337 Gdynia Poland	<a href="mailto:gijhar-s.labgdynia@mega.com.pl">gijhar-s.labgdynia@mega.com.pl</a>		x
Mrs. Magdalena Swiderska	GIJHAR-S (Agricultural and Food Quality Inspection) Central Laboratory	ul. Reymonta 11/13 60-791 Poznan Poland	<a href="mailto:mikro@gijhar-s-poznan.com.pl">mikro@gijhar-s-poznan.com.pl</a>		x
Mr. Dr. Olafur Gudmundsson	Feed, Seed and Fertilizer Inspectorate Adfangaeftirlit, RALA building	Keldnaholt IS 112 Reykjavik Iceland	Tel.:00354-5911590 Fax:00354-5911591 oli@adfangaeftirlit.is		x
Mrs. Ing Hvozdk	ÚKSÚP	Matúskova 21, 83316 Bratislava, Slovakia	<a href="mailto:sikhartova@uksup.sk">sikhartova@uksup.sk</a>	x	x
Mr. Kemin	ÚKSÚP	Matúskova 21, 83316 Bratislava, Slovakia	<a href="mailto:kemin@pobox.sk">kemin@pobox.sk</a>	-	-
Mrs. Pircova	State veterinary and food institute	Hlinkova 1 04001 Kosice Slovakia	Tel.: 00421-55-6330112 <a href="mailto:pircova@svu-ke.sk">pircova@svu-ke.sk</a> <a href="mailto:pircova@svu-ke.sk">pircova@svu-ke.sk</a>	-	x
Mr. Dr. Michael Ansfield	Veterinary Laboratories Agency Luddington	Stratford-upon-Avon Warwickshire CV 37955, England	Tel.: 0044-(0)-1789-750212 Fax:0044-(0)-1789-750281 <a href="mailto:m.ansfield@vla.defra.gsi.gov.vk">m.ansfield@vla.defra.gsi.gov.vk</a>	x	x
Mr. Scott D. Reaney	Veterinary Laboratories Agency Luddington	Stratford-upon-Avon Warwickshire CV 37955, England	Tel.: 0044-(0)-1789-750212 Fax:0044-(0)-1789-750281 <a href="mailto:s.reaney@vla.defra.gsi.gov.vk">s.reaney@vla.defra.gsi.gov.vk</a>	x	x

Mr. Dr. Anton Vengust	National Veterinary Institute	Ljubljana Slovenia	Anton.Vengust@vf.uni-lj.si	x	x
Mr. Miguel Santos	Laboratório Nacional de Investigação veterinária	Estrada de Benfilo 701, P-1500 Lisboa Portugal	Miguel.Santos@LNIV.MIN-Agricultura.pt	-	-
Mrs. Grazyna Bielecka	National Research Institute of Animal Production in Krakow, National Laboratory for Feedingstuffs	st. Chmielna 2 20-079 Lublin Poland	Fax: 0048-(0)-81-7496349 korol@cipp.lublin.pl	x	x
Mr. Jaume Bosch	Laboratori Agroalimentari de la Generalitat de Catalunya (LAGC)	Apartat, 12 E-08340 Vilassar de Mar (Barcelona) Spanien	Tel.:0034-(0)-93-7508211 Fax: 0034-(0)-93-7532607 ajbosco@gencat.net	-	-
Mrs. Tiina Pummi	Plant Production Inspection Centre, Agricultural Chemistry Department	P.O.Box 83, FIN-01301 Vantaa, Finland	Tel.:00358-9-57652637 Fax: 00358-9-8231198 tiina.pummi@kttk.fi	x	x
Mr. Nico Broex	RIKILT-Institute for Foodsafety	P.O.Box 230 6700 AE Wageningen Nederlande	Tel.: 0031 (0) 317-475414 NICO.BROEX@WUR.NL	x	x
Mrs. Inese Berzina	State Veterinary Medicine Diagnostic Laboratory	Lejupes Street 3, LV 1076 Riga Latvia (Lettland)	ineseberzina@wde.lv	x	x
Mrs. Monika Pazenioso	National Veterinary Research Institute	AL. Partyzantow 57, 24-100 Pulawy Poland	Tel.: 0048-(0)-81-8863051 monip@pinet.pulawy.pl	x	x
Mrs. Anna Weiner	National Veterinary Research Institute	AL. Partyzantow 57, 24-100 Pulawy Poland	Tel.:0048-(0)-81-8863051 Fax: 0048-(0)-81-8862595 <a href="mailto:aweiner@piwet.pulawy.pl">aweiner@piwet.pulawy.pl</a>	x	x
Mr. Jan Markowski	Institute of Animal Szczecin	ul Zubrow 1, 71-617 Szczecin Poland	Tel.: 0048-(0)- 91-4223850 Fax: 0048-(0)-91-502550897 <a href="mailto:clpp.eko@inet.pl">clpp.eko@inet.pl</a>	x	x
Mrs. Ana Markowska	Institute of Animal Szczecin	ul Zubrow 1, 71-617 Szczecin Poland	Tel.: 0048-(0)- 91-4223850 Fax: 0048-(0)-91-502550897 <a href="mailto:clpp.eko@inet.pl">clpp.eko@inet.pl</a>	x	x
Mrs. Magdalena Krajcarska	Institut Zootechniki w Szczencinie	ul Zubrow 1, 71-617 Szczecin Poland	Tel.: 0048-(0)- 91-4223850 Fax: 0048-(0)-91-502550897 <a href="mailto:clpp.eko@inet.pl">clpp.eko@inet.pl</a>	x	x
Mrs. Ana Maulbetsch	LUFA Augustenberg	Postfach 430 229 76217 Karlsruhe	Tel.: 0049 -(0)-721-9468-160 Fax: 0049-(0)- 721-9468-112 anja.maulbetsch@lufa.bwl.de	x	x
Mr. Andreas Sczekalla	SGS- Germany AGRI-LAB	Emderstr. 10, 28217 Bremen	Tel.: 0049-(0)-421-38788-56 Fax: 0049-(0)-421-38788-50	x	-